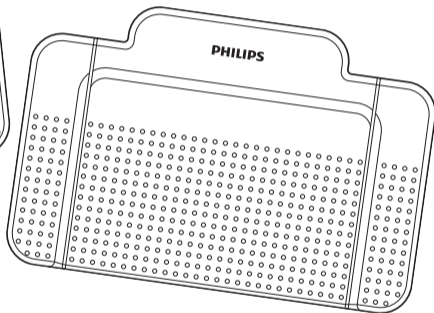


# Foot control

ACC2310

ACC2320

ACC2330



For product information and support, visit  
[www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

**PHILIPS**

---

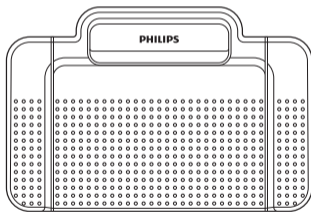
EN	User manual	3
DE	Benutzerhandbuch	11
FR	Manuel de l'utilisateur	19
ES	Manual del usuario	27
IT	Manuale di istruzioni	35
NL	Gebruikershandleiding	43

---

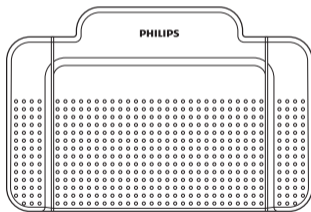
# 1 Welcome

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! Visit our website for comprehensive support such as user manuals, software downloads, warranty information and much more:  
[www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation).

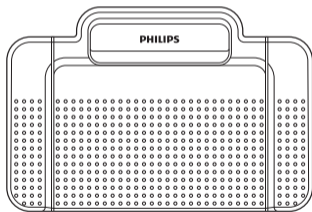
## 1.1 Overview



Foot control ACC2310  
with three pedals



Foot control ACC2320  
with three pedals



Foot control ACC2330  
with four pedals

---

## 2 Important

---

### 2.1 Safety

- To avoid short circuit, do not expose the product to rain or water.
- Do not expose the device to excessive heat caused by heating equipment or direct sunlight.
- Protect the cables from being pinched, particularly at plugs and the point where they exit from the device.
- Back up your files. The manufacturer is not responsible for any loss of data.

---

### 2.2 Disposal of your old product

- Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, that can be recycled and re-used.
- When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it indicates that the product is covered by the European Directive 2012/19/EU.
- Please become informed about the local separate collection system for electrical and electronic products.
- Please act according to your local rules and do not dispose of old products with your normal household waste. The correct disposal of old products will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.



---

### 2.3 Technical support and warranty

This product was designed and manufactured to the highest quality standards. If your product is not working correctly or is defective, contact your supplying dealer who will provide you with the necessary information on how to proceed.

If you have questions that your dealer cannot answer or any other related question, visit [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation) to contact us.

No components are user-serviceable. Do not open or remove covers and do not insert objects not suitable for the specific connectors. Repairs may be made only by authorized service centers and official repair facilities. Failure to do so will void any warranty, stated or implied. Any operation expressly prohibited in this manual, any adjustments, or assembly procedures not

recommended or authorized in this manual will void the warranty.

---

## 3 Installation

- 1 Connect the foot control to a free USB port on the PC.
- 2 Insert the installation CD in the CD-ROM drive. The set-up program should start automatically. If it does not, open the CD contents in Windows Explorer and double-click the *autorun.exe* file.
- 3 Click the **Install** button.
- 4 Follow the on-screen instructions of the set-up program to install the driver software on the PC.

### Note

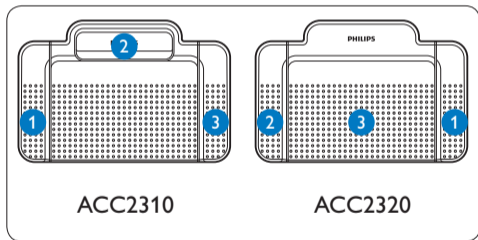
Administrator rights are required to install the software. For more help, contact your administrator.

## 4 Use the foot control

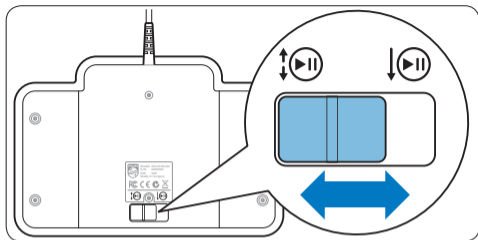
### 4.1 Foot control ACC2310 / ACC2320

The foot control has three pedals: fast rewind

1, fast forward 2 and playback 3.

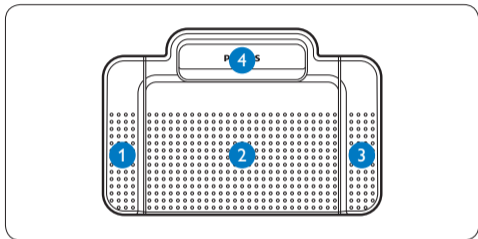


- 1 Press and hold the pedal for fast rewind. When rewinding reaches the desired position, release the pedal.
- 2 Press and hold the pedal to fast forward. When forwarding reaches the desired position, release the pedal.
- 3 The pedal starts playback. The behavior for starting and stopping playback depends on the setting of the playback switch on the underside of the foot control:
  - ↑▶ Left position: Press and release the right pedal to start continuous playback. Press the right pedal again to stop playback.
  - ↓▶ Right position: Press and hold the right pedal for playback. When the pedal is released, playback is stopped.



## 4.2 Foot control ACC2330

The foot control has four pedals: a left **1**, a middle **2**, a right **3** and a top **4** pedal.



- 1** Press and hold the **left pedal** to fast forward. When forwarding reaches the desired position, release the pedal.
- 2** Press and release the **middle pedal** to start

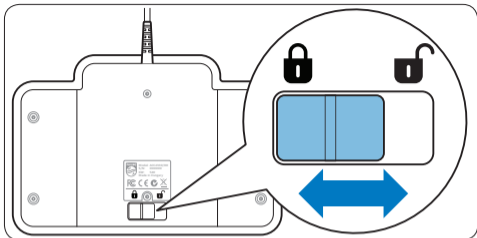


continuous playback. Press the middle pedal again to stop playback.

- 3 Press and hold the **right pedal** for fast rewind. When rewinding reaches the desired position, release the pedal.
- 4 Press and release the **top pedal** to finish a dictation.

### Tip

If the middle pedal has been disabled with the Device Configuration Tool (see next chapter), it can be secured with the switch on the underside of the foot control.



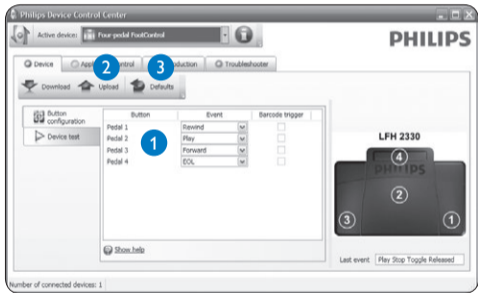
## 5 Advanced configuration

Use the *Device Control Center* to change the pedal functions of foot controls with USB connector.

- 1 Connect the foot control to a free USB port on the PC.
- 2 Start the Device Control Center by opening the Windows start menu and selecting **All Programs > Philips Speech Control > Philips Device Control Center**.
- 3 Change the function of the pedals according to your preferences. **1**
- 4 Click the **Upload** button **2** to save the new settings.

### Note

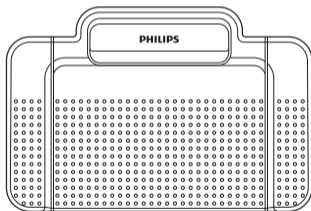
The foot control can be reset to its factory default configuration by clicking the **Defaults** button **3**. Click the **Upload** button **2** to save the default settings.



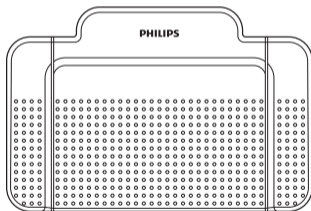
# 1 Willkommen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Besuchen Sie unsere Webseite für zusätzliche Informationen wie Benutzerhandbücher, Software-Downloads, Garantieinformationen und vieles mehr: [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation).

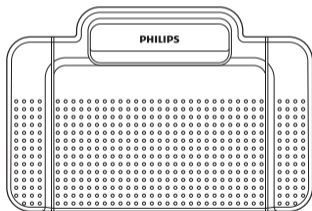
## 1.1 Übersicht



Fußschalter ACC2310  
mit drei Pedalen



Fußschalter ACC2320  
mit drei Pedalen



Fußschalter ACC2330  
mit vier Pedalen

---

## 2 Wichtig

---

### 2.1 Sicherheit

- Um Kurzschlüsse zu vermeiden, darf das Gerät nicht Regen oder Wasser ausgesetzt werden.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen durch Wärmequellen oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Schützen Sie Kabel vor unbeabsichtigten Beschädigungen durch Knicken oder Quetschen, besonders im Bereich von Steckern und der Austrittsstelle des Kabels aus dem Gehäuse.
- Bitte erstellen Sie Sicherungskopien Ihrer Dateien. Der Hersteller haftet nicht für den Verlust von Dateien.

---

### 2.2 Entsorgung Ihres Altgeräts

- Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wieder verwendet werden können.
- Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäischen Richtlinie 2012/19/EU gilt.
- Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Ihrem Land.
- Richten Sie sich bitte nach den geltenden Bestimmungen in Ihrem Land, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer



Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

---

### **2.3 Technische Unterstützung und Garantie**

Unsere Geräte entsprechen dem neuesten Stand der Technik und werden nach strengsten Qualitätsnormen gefertigt. Sollte Ihr Produkt dennoch einen Mangel aufweisen oder defekt sein, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler, um Informationen zur weiteren Vorgangsweise zu erhalten.

Wenn Sie Fragen haben, die Ihr Händler nicht beantworten kann, besuchen Sie unsere Website [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation), um uns zu kontaktieren.

Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können. Gehäuseabdeckungen dürfen nicht geöffnet oder entfernt werden. Reparaturen dürfen nur vom Kundendienst und von offiziellen Reparaturbetrieben durchgeführt werden. Bei Nichtbeachtung erlischt jegliche Garantie, gleich ob ausdrücklich oder konkludent. Jeder Betrieb, der in diesem Handbuch ausdrücklich untersagt wird, und jegliche Einstellungen oder Montageverfahren, die in diesem Handbuch nicht empfohlen oder autorisiert werden, führen zum Erlöschen der Garantie.

---

## 3 Installation

- 1 Stecken Sie den Fußschalter an einen freien USB-Anschluss des PCs an.
- 2 Legen Sie die Installations-CD in das CD-ROM-Laufwerk ein. Das Setup-Programm sollte automatisch ausgeführt werden. Falls nicht, zeigen Sie den Inhalt der CD im Windows Explorer an und doppelklicken Sie auf die Datei *autorun.exe*.
- 3 Klicken Sie auf die Schaltfläche **Installieren**.
- 4 Befolgen Sie die Anleitungen auf dem Bildschirm, um die Software-Treiber zu installieren.

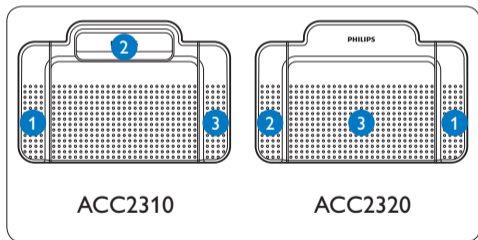
### Hinweis

Zur Installation der Software benötigen Sie Administrator-Rechte. Falls Sie weitere Hilfe benötigen, kontaktieren Sie bitte Ihren Administrator.

## 4 Den Fußschalter verwenden

### 4.1 Fußschalter ACC2310 / ACC2320

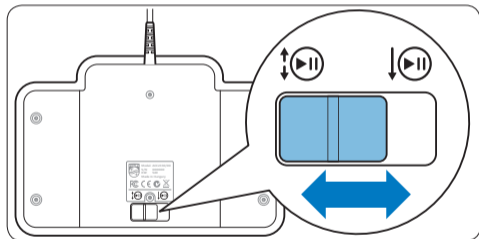
Der Fußschalter hat drei Pedale: schneller Rücklauf **1**, schneller Vorlauf **2** und Wiedergabe **3**.



- 1 Drücken und halten Sie das Pedal für den schnellen Rücklauf. Wenn beim Zurückspulen die gewünschte Position erreicht ist, lassen Sie das Pedal los.
- 2 Drücken und halten Sie das Pedal für den schnellen Vorlauf. Wenn beim Vorspulen die gewünschte Position erreicht ist, lassen Sie das Pedal los.
- 3 Mit dem Pedal starten Sie die Wiedergabe. Das Verhalten beim Starten und Stoppen der Wiedergabe ist von den Einstellungen des Wiedergabeschalters auf der Unterseite des Fußschalters abhängig:  
↑⏮ **Linke Position:** Drücken Sie das Pedal, und lassen Sie es wieder los, um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie

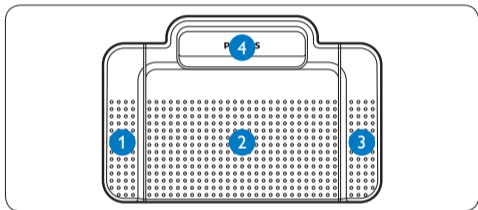
das Pedal nochmal, um die Wiedergabe zu stoppen.

- ↓▶|| **Rechte Position:** Drücken und halten Sie das Pedal während der Wiedergabe. Wenn Sie das Pedal loslassen, wird die Wiedergabe gestoppt.



## 4.2 Fußschalter ACC2330

Der Fußschalter hat vier Pedale: ein linkes **1**, ein mittleres **2**, ein rechtes **3** und ein oberes **4**.



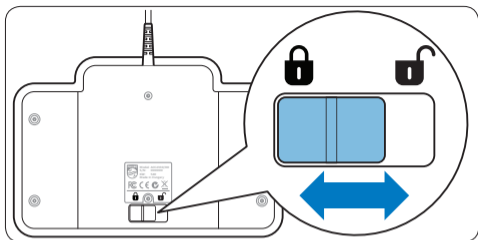
- 1** Drücken und halten Sie das **linke Pedal** für den schnellen Vorlauf. Wenn beim Vorspulen die gewünschte Position erreicht ist, lassen Sie das Pedal los.



- 2 Drücken Sie das **mittlere Pedal**, und lassen Sie es wieder los, um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie das Pedal nochmal, um die Wiedergabe zu stoppen.
- 3 Drücken und halten Sie das **rechte Pedal** für den schnellen Rücklauf. Wenn beim Zurückspulen die gewünschte Position erreicht ist, lassen Sie das Pedal los.
- 4 Drücken Sie das **obere Pedal** kurz, um ein Diktat zu beenden.

#### ✱ Tipp

Wenn das mittlere Pedal mit dem Device Configuration Tool deaktiviert wurde (siehe nächstes Kapitel), können Sie es mit dem Schalter auf der Unterseite des Fußschalters fixieren.



## 5 Weitergehende Konfiguration

Verwenden Sie das *Device Control Center* um die Funktion der Pedal des Fußschalters mit USB-Anschluss zu verändern.

- 1 Stecken Sie den Fußschalter an einen freien USB-Anschluss des PCs an.
- 2 Starten Sie das Device Control Center indem Sie im Windows Startmenü den Eintrag *Programme > Philips Speech Control > Philips Device Control Center* auswählen.
- 3 Ändern Sie die Funktion der Pedale entsprechend Ihren Anforderungen. 1
- 4 Klicken Sie auf die Schaltfläche *Upload* 2, um die neuen Einstellungen zu speichern.

### Hinweis

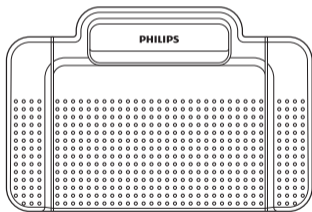
Der Fußschalter kann durch einen Klick auf die Schaltfläche *Defaults* auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden 3. Klicken Sie anschließend auf die Schaltfläche *Upload* 2, um die Werkseinstellungen zu speichern.



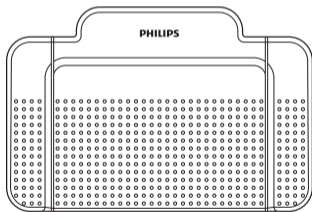
# 1 Bienvenue

Nous vous félicitons d'avoir choisi cet appareil Philips ! Consultez notre site web pour profiter d'un support complet sous la forme de manuels d'utilisation, téléchargement de logiciels, informations sur la garantie et bien plus encore : [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation).

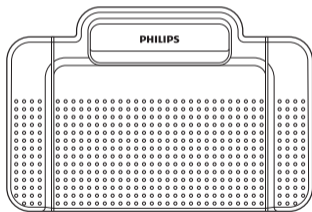
## 1.1 Aperçu général



Pédale de commande  
ACC2310 avec trois positions



Pédale de commande  
ACC2320 avec trois positions



Pédale de commande ACC2330  
avec quatre positions

---

## 2 Important


---

### 2.1 Sécurité

- Pour éviter tout court-circuit, n'exposez pas le produit à la pluie ou à l'eau.
- N'exposez pas l'appareil à une chaleur excessive causée par un appareil de chauffage ou le rayonnement direct du soleil.
- Protégez les câbles pour éviter qu'ils soient pliés, en particulier au niveau des prises et à l'endroit où ils sont connectés à l'appareil.
- Sauvegardez vos fichiers. Philips décline toute responsabilité en cas de perte de fichiers.

---

### 2.2 Mise au rebut de votre ancien produit

- Votre produit a été conçu et fabriqué à l'aide de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables.
- Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/EU. 
- Veuillez vous renseigner sur les systèmes locaux de collecte des produits électriques ou électroniques.
- Veillez à respecter les réglementations locales; ne mettez pas au rebut vos anciens produits comme des déchets ménagers. La mise au rebut de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

---

### **2.3 Support technique et garantie**

Ce produit a été élaboré et fabriqué selon les standards de meilleure qualité. Si votre produit ne fonctionne pas correctement ou est défectueux, veuillez contacter votre fournisseur qui vous apportera les informations nécessaires sur la marche à suivre.

Pour toute autre question ou question à laquelle votre fournisseur ne peut répondre, consultez le site [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation) afin de nous contacter.

Aucun composant ne peut être réparé par l'utilisateur. Vous ne pouvez ni ouvrir ni retirer les panneaux situés à l'intérieur du produit. Seuls les Centres Service Agréés et les ateliers de réparation officiels sont autorisés

à réparer nos produits. Le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de toute garantie, expresse ou tacite. Toute opération expressément interdite dans ce manuel, ou tout réglage ou toute procédure d'assemblage non recommandé(e) ou autorisé(e) par le présent manuel, entraîne l'annulation de la garantie.

---

## 3 Installation

- 1 Connectez la pédale de commande à un port USB libre du PC.
- 2 Insérez le CD d'installation dans votre lecteur de CD-ROM. Le programme d'installation doit s'ouvrir automatiquement. Si ce n'est pas le cas, affichez le contenu du CD à l'aide de l'explorateur de Windows puis double-cliquez sur le fichier *autorun.exe* pour le lancer.
- 3 Cliquez sur le bouton **Installer**.
- 4 Suivez à l'écran les instructions du programme de mise en place afin d'installer sur le PC le driver du logiciel.

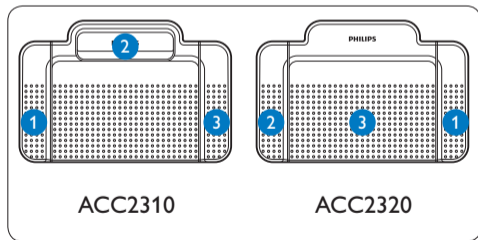
### Note

Vous devez disposer des droits d'administrateur pour installer le logiciel. Si vous avez besoin d'aide, contactez votre administrateur.

## 4 Utilisation de votre pédale de commande

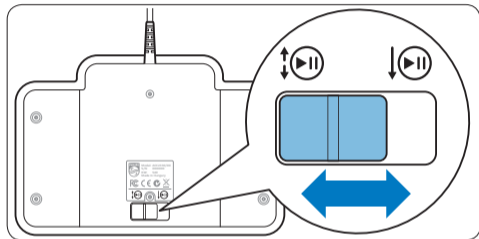
### 4.1 Pédale de commande ACC2310/2320

La pédale de commande comporte trois parties : retour rapide ①, avance rapide ② et lecture ③.



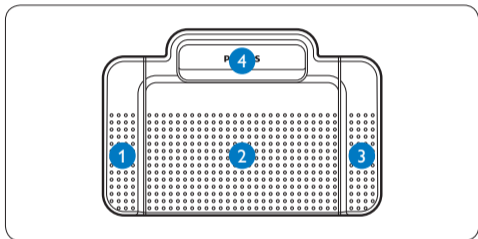
- ① Pour le retour rapide, appuyez en continu sur la pédale. Lorsque vous avez atteint la position voulue, relâchez la pédale.
- ② Pour l'avance rapide, appuyez en continu sur la pédale. Lorsque vous avez atteint la position voulue, relâchez la pédale.
- ③ Cette pédale sert à déclencher la lecture. Le fonctionnement de cette pédale dépend de la configuration effectuée au niveau de l'interrupteur placé sous la pédale de commande :
  - ↕ ⏪ **Position gauche** : appuyez et relâchez la pédale pour lancer la lecture. Appuyez de nouveau sur la pédale pour arrêter la lecture.
  - ↕ ⏩ **Position droit** : appuyez sur la pédale

en continu pendant la lecture. Lorsque vous relâchez la pédale, la lecture s'arrête.



## 4.2 Pédale de commande ACC2330

La pédale de commande comporte quatre parties: une à gauche ①, une au milieu ②, une à droite ③, et une au-dessus ④.



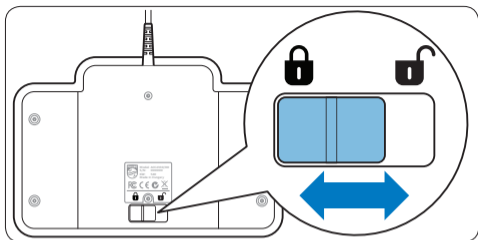
- ① Pour l'avance rapide, appuyez en continu sur la **pédale de gauche**. Lorsque vous avez atteint la position voulue, relâchez la pédale de gauche.



- 2 Appuyez et relâchez la **pédale du milieu** pour lancer la lecture. Appuyez de nouveau sur la pédale pour arrêter la lecture.
- 3 Pour le retour rapide, appuyez en continu sur la **pédale de droite**. Lorsque vous avez atteint la position voulue, relâchez la pédale de droite.
- 4 Appuyez et relâchez **la pédale du dessus** pour terminer une dictée.

### **Conseil**

Si vous avez désactivé la pédale du milieu à l'aide de l'Outil de Configuration de l'Appareil (voir chapitre suivant), vous pouvez la bloquer avec le loquet se trouvant sous la pédale de commande.



## 5 Configuration avancée

Utilisez l'*Outil de Configuration de l'Appareil (Device Control Center)* pour changer les fonctions des pédales de commande avec connecteur USB.

- 1 Connectez la pédale de commande à un port USB libre du PC.
- 2 Démarrez l'Outil de Configuration de l'Appareil en ouvrant le menu de démarrage de Windows et en sélectionnant **Tous les programmes > Philips Speech Control > Philips Device Control Center**.
- 3 Changez la fonction des pédales selon vos préférences. **1**
- 4 Cliquez sur le bouton **Upload** **2** pour enregistrer les nouvelles caractéristiques.

### Note

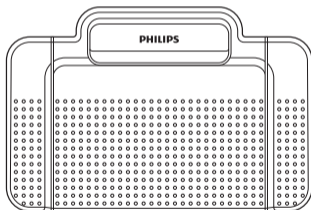
La pédale de commande peut récupérer sa configuration usine par défaut en cliquant sur le bouton **Defaults** **3**. Cliquez sur le bouton **Upload** **2** pour enregistrer des paramètres par défaut.



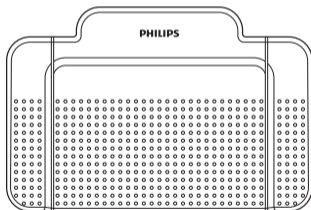
# 1 Bienvenido

Nos alegramos de que haya elegido un dispositivo Philips. En nuestra página web encontrará soporte técnico en forma de manuales, descargas de software, información sobre la garantía y mucho más: [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation).

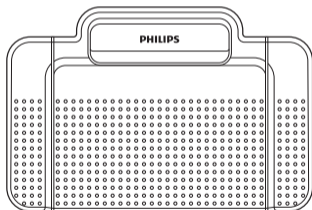
## 1.1 Generalidades



Pedal de control ACC2310  
con tres botones



Pedal de control ACC2320  
con tres botones



Pedal de control ACC2330  
con cuatro botones

---

## 2 Importante

---

### 2.1 Seguridad

- Para evitar cortocircuitos, no exponga el producto a la lluvia ni al agua.
- No lo expongas a excesivo calor procedente de aparatos de calefacción o de la luz directa del sol.
- Evite pisar o apretar los cables, especialmente en los enchufes y el punto en que salen del aparato.
- Realice copias de seguridad de los archivos. Philips no se hace responsable de la pérdida de archivos.

---

### 2.2 Desecho del producto antiguo

- El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.
- Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2012/19/EU.
- Obtenga información sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos.
- Cumpla con la normativa local y no deseche los productos antiguos con los desechos domésticos. El desecho correcto del producto antiguo ayudará a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



---

### 2.3 Soporte técnico y garantía

Este producto fue diseñado y fabricado con los más altos estándares. Si tu producto no funciona correctamente o tiene algún defecto, contacta con el distribuidor que te proveyó del equipo quien te dará la información necesaria y te dirá el procedimiento a seguir.

Si tienes preguntas que nuestros distribuidores no pueden responder o cualquier inquietud, contacta con nosotros en [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation).

Ninguno de los componentes puede ser reparado por el usuario. No abra ni quite las tapas del interior del producto. Las reparaciones sólo podrán llevarlas a cabo los centros de servicio y establecimientos de reparación

oficiales. De lo contrario, cualquier garantía expresa o implícita quedará invalidada. Cualquier funcionamiento prohibido de manera expresa en el presente manual, o cualquier ajuste o procedimiento de montaje no recomendado o no autorizado en el presente invalidarán la garantía.

---

## 3 Instalación

- 1 Conecte el pedal de control a un puerto USB de su ordenador.
- 2 Inserte el CD de instalación en la unidad CD-ROM de su ordenador. El programa de configuración debe iniciarse automáticamente. Si esto no ocurre, abra el contenido del CD con el Explorador de Windows y haga doble clic en el archivo *autorun.exe*.
- 3 Haga clic en el botón **Instalar**.
- 4 Siga las instrucciones de configuración de la pantalla para instalar los drivers en su ordenador.

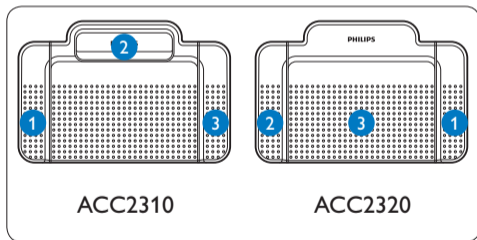
### Nota

Se requieren los derechos del administrador para instalar el software. Si necesita más ayuda, póngase en contacto con su administrador.

## 4 Uso del pedal de control


### 4.1 Pedal de control ACC2310/ACC2320

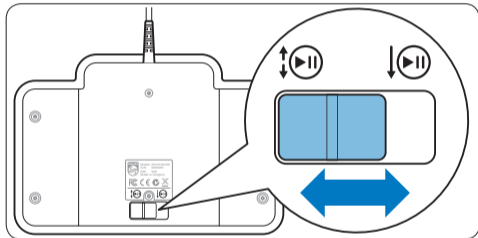
El pedal de control posee tres pedales: rebobinado rápido ①, avance rápido ② y reproducción ③.



- ① Para el rebobinado rápido, presione y mantenga presionado el pedal. Cuando el rebobinado haya alcanzado la posición deseada, suelte el pedal.
- ② Para el avance rápido, presione y mantenga presionado el pedal. Cuando el avance haya alcanzado la posición deseada, suelte el pedal.
- ③ Para iniciar la reproducción presione el pedal. El comportamiento del inicio y la detención de la reproducción dependerá del ajuste del interruptor en la parte de abajo del pedal de control:
  - ↑▶⏸ **Posición izquierdo:** Presione y suelte el pedal para iniciar la reproducción. Presione nuevamente el pedal para

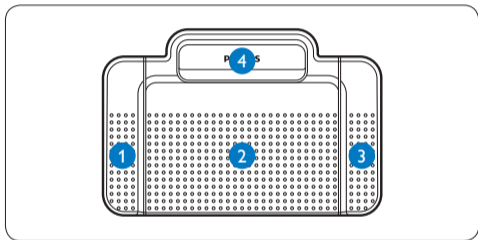
detener la reproducción.

- ↓  **Posición derecho:** Mantenga presionado el pedal durante la reproducción. Al soltar el pedal la reproducción se detiene.



## 4.2 Pedal de control ACC2330

El pedal de control posee cuatro pedales: uno a la izquierda **1**, uno central **2**, uno a la derecha **3** y uno en la parte superior del pedal central **4**.



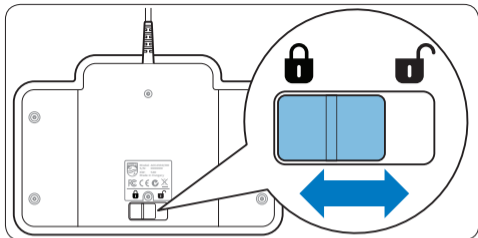
- 1** Para el avance rápido, presione y mantenga presionado el **pedal izquierdo**. Cuando el avance haya alcanzado la posición deseada, suelte el pedal izquierdo.



- 2 Presione y suelte el **pedal central** para iniciar la reproducción. Presione nuevamente el pedal para detener la reproducción.
- 3 Para el rebobinado rápido, presione y mantenga presionado el **pedal derecho**. Cuando el rebobinado haya alcanzado la posición deseada, suelte el pedal derecho.
- 4 Presione y suelte el **pedal superior** para finalizar un dictado.

### Consejo

Si ha desactivado el pedal central con la Herramienta de Configuración del Dispositivo (observe el siguiente capítulo), podrá asegurarlo con el interruptor que se encuentra en la parte posterior del pedal de control.



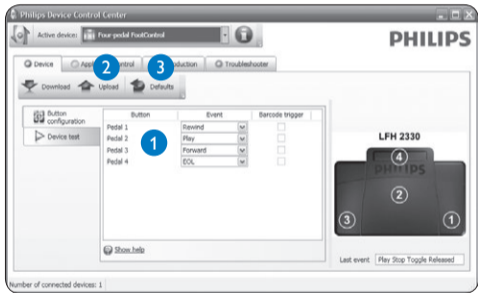
## 5 Configuración avanzada

Use la *Herramienta de Configuración del Dispositivo (Device Control Center)* para cambiar las funciones de los pedales.

- 1 Conecte el pedal de control a un puerto USB de su ordenador.
- 2 Inicie la Herramienta de Configuración del Dispositivo abriendo el menú Inicio de Windows y seleccionando **Todos los programas > Philips Speech Control > Philips Device Control Center**.
- 3 Cambie la función de los pedales de acuerdo a sus preferencias. 1
- 4 Haga clic en el botón **Upload** 2 para guardar los nuevos ajustes.

### Nota

El pedal de control puede ser reseteado a las funciones originales de fábrica haciendo clic en el botón **Defaults** 3. Haga clic en el botón **Upload** 2 para guardar los ajustes originales.

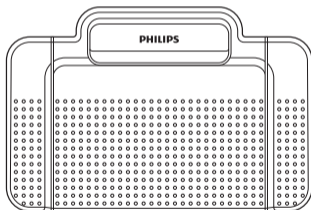


# 1 Benvenuto

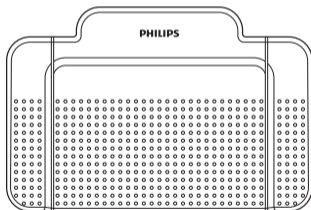
Siamo lieti che abbiate scelto un dispositivo Philips!

Sul nostro sito Internet potete usufruire di un'ampia assistenza sotto forma di manuali d'uso, download di software, informazioni sulla garanzia e molto altro: [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation).

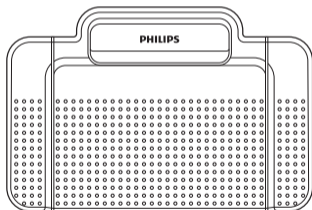
## 1.1 Panoramica



Comando a pedale ACC2310  
con tre pedali



Comando a pedale ACC2320  
con tre pedali



Comando a pedale ACC2330  
con quattro pedali

---

## 2 Importante


---

### 2.1 Sicurezza

- Al fine di evitare cortocircuiti, non esporre il prodotto a pioggia o acqua.
- Non esporre il prodotto a calore eccessivo causato da elementi riscaldanti o dalla luce diretta del sole.
- Proteggere i cavi da schiacciamento, con particolare attenzione ai punti di connessione e di uscita da/verso il prodotto.
- Eseguire il backup dei file. Philips non è responsabile di eventuali perdite di contenuto.

---

### 2.2 Smaltimento di vecchi prodotti

- Il prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.
- Se su un prodotto si trova il simbolo del bidone con una croce sopra, significa che il prodotto è oggetto della Direttiva comunitaria 2012/19/EU. 
- Informarsi sulle modalità di raccolta dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nella propria zona.
- Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Uno smaltimento adeguato dei prodotti aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

---

## 2.3 Supporto tecnico e garanzia

Questo prodotto è stato progettato e costruito con i più alti standard qualitativi. Se il vostro prodotto non funzionasse correttamente contattate il vostro rivenditore che provvederà a darvi le informazioni necessarie su come procedere.

Per maggiori informazioni oppure domande alle quali il vostro rivenditore non è in grado di rispondere, visitate il nostro sito e contattateci direttamente [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation).

I componenti di questo prodotto non sono riparabili dall'utente. Non aprire né rimuovere i coperchi di protezione e non inserire oggetti non idonei per i connettori specifici. Le

riparazioni possono essere eseguite soltanto presso i centri di assistenza e di riparazione autorizzati. Il mancato rispetto di questa condizione renderà nulle tutte le garanzie esplicite e implicite. Tutte le operazioni espressamente vietate in questo manuale, le procedure di regolazione o montaggio non consigliate o autorizzate nel presente manuale invalidano la garanzia.

---

## 3 Installazione

- 1 Connettere il comando a pedale alla porta USB del PC.
- 2 Inserire nell'unità CD-ROM il CD di installazione. Il programma di installazione si dovrebbe avviare automaticamente. Se così non fosse, aprire in Esplora risorse il contenuto del CD e fare doppio clic sul file [autorun.exe](#).
- 3 Fare clic sul pulsante [Install](#).
- 4 Seguire le istruzioni del programma per installare i driver del software sul PC.

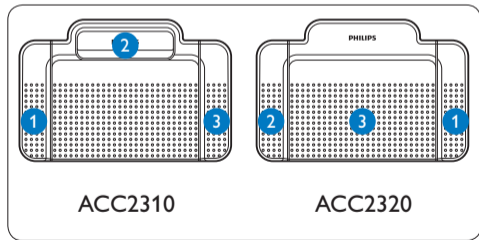
### Nota

Per poter installare il software l'utente deve disporre dei diritti amministratore. Contattare l'amministratore per ricevere ulteriore assistenza.

## 4 Come usare il comando a pedale

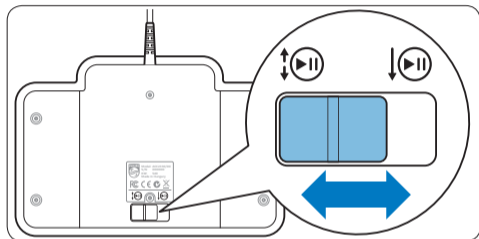
### 4.1 Comando a pedale ACC2310/2320

Il comando dispone di tre pedali: riavvolgimento rapido ①, avanzamento rapido ② e riproduzione ③.



- ① Tenere premuto il pedale per il riavvolgimento rapido. Una volta raggiunta la posizione desiderata, rilasciare il pedale.
- ② Tenere premuto il pedale per l'avanzamento rapido. Una volta raggiunta la posizione desiderata, rilasciare il pedale.
- ③ Il pedale avvia la riproduzione. Il modo in cui si avvia e si arresta la riproduzione dipende da come è stato impostato l'interruttore di riproduzione posto sotto il comando a pedale:
  - ⏪ **Posizione a sinistra:** tenere premuto il pedale per avviare la riproduzione. Premere nuovamente il pedale per interrompere la riproduzione.
  - ⏩ **Posizione a destra:** tenere premuto il

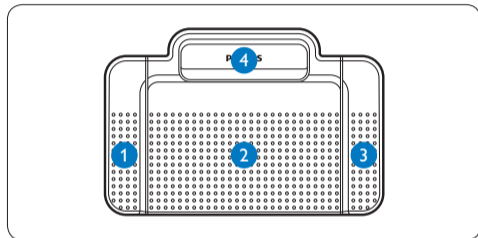
pedale durante la riproduzione. Quando si rilascia il pedale, la riproduzione si interrompe.



## 4.2 Comando a pedale ACC2330

Il comando dispone di quattro pedali:

sinistro ①, centrale ②, destro ③ e alto ④.



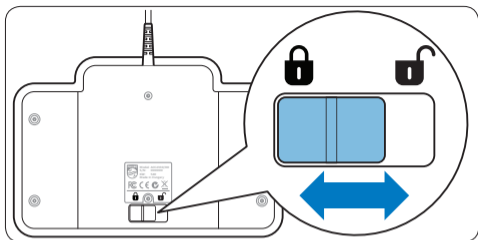
- ① Tenere premuto il **pedale sinistro** per l'avanzamento rapido. Una volta raggiunta la posizione desiderata, rilasciare il pedale sinistro.



- 2 Tenere premuto il **pedale centrale** per avviare la riproduzione. Premere nuovamente il pedale per interrompere la riproduzione.
- 3 Tenere premuto il **pedale destro** per il riavvolgimento rapido. Una volta raggiunta la posizione desiderata, rilasciare il pedale destro.
- 4 Premere e rilasciare il **pedale alto** per finire la dettatura.

### **Consigli**

Se avete disabilitato il pedale centrale tramite configurazione via software (consultare il prossimo capitolo) potete bloccarlo con la levetta che trovate nella parte sottostante il comando a pedale.



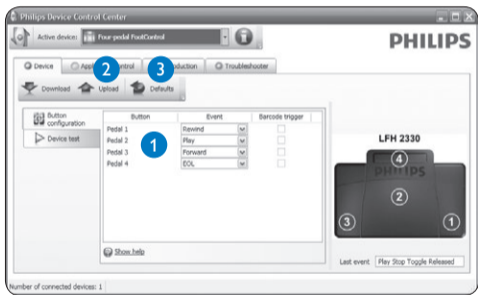
## 5 Configurazione avanzata

Usate la configurazione avanzata per cambiare le funzioni dei pedali dei comandi con connessione USB.

- 1 Connettere il comando a pedale alla porta USB del PC.
- 2 Aprire la configurazione del comando a pedale (Device Control Center) tramite il menù Start di Windows e selezionando **Tutti i programmi > Philips Speech Control > Philips Device Control Center**.
- 3 Cambiare le funzioni dei pedali secondo le vostre preferenze. 1
- 4 Cliccare su **Upload** 2 per salvare le nuove impostazioni.

### Nota

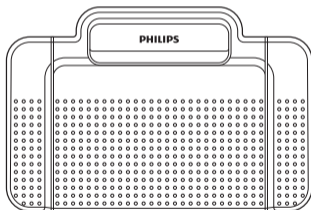
Il comando a pedale può essere resettato alle sue impostazioni precedenti cliccando il pulsante **Defaults** 3. Cliccare su **Upload** 2 per salvare le impostazioni di default.



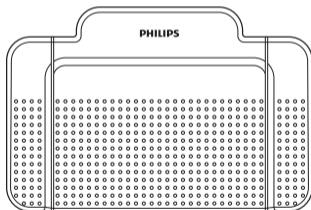
# 1 Welkom

Het doet ons genoegen dat u voor een Philips-apparaat hebt gekozen. Op onze website krijgt u uitgebreide ondersteuning in de vorm van gebruikershandleidingen, software-downloads, garantie-informatie en nog veel meer: [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation).

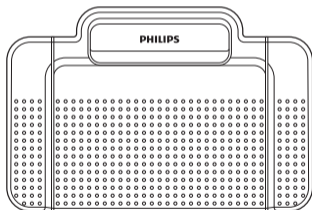
## 1.1 Overzicht



Voetpedaal ACC2310  
met drie pedalen



Voetpedaal ACC2320  
met drie pedalen



Voetpedaal ACC2330  
met vier pedalen

---

## 2 Belangrijk

---

### 2.1 Veiligheid

- Stel het product niet bloot aan regen of water om kortsluiting te voorkomen.
- Het toestel niet blootstellen aan warmtebronnen zoals verwarmingsapparatuur of aan direct zonlicht.
- Zorg ervoor dat de kabels niet afgeklemd worden, vooral aan de stekkers en de plaats waar ze uit het toestel komen.
- Maak een reservekopie van uw bestanden. Philips is niet verantwoordelijk voor gegevensverlies.

---

### 2.2 Hergebruik van uw oude product

- Uw product is ontworpen met en vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen, welke gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.
- Producten die voorzien zijn van een symbool met een doorgestreepte afvalcontainer op wieltjes vallen onder EU-richtlijn 2012/19/EU. 
- Laat u voorlichten over de manier waarop elektrische en elektronische producten in uw regio gescheiden worden ingezameld.
- Neem bij het verwijderen van oude producten de lokale wetgeving in acht, en plaats deze niet bij het gewone huishoudelijke afval. Als u oude producten op de juiste wijze verwerkt, dan voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

---

### 2.3 Technische support en garantie

Dit product werd ontworpen en gefabriceerd volgens de hoogste kwaliteitsnormen. Mocht uw product niet correct werken of defect zijn, gelieve dan contact op te nemen met uw leverancier die u de nodige informatie zal geven over de te volgen procedure.

Mocht u vragen hebben die uw dealer niet kan beantwoorden, ga dan naar [www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation) om ons te contacteren.

De onderdelen kunnen niet door de gebruiker worden onderhouden. Open of verwijder geen kleppen die het binnenwerk van het product afschermen. Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door servicecentra en erkende reparateurs. Als u zich hier niet aan

houdt, vervallen alle garanties, uitdrukkelijk dan wel impliciet. De garantie vervalt in geval van handelingen die in deze handleiding uitdrukkelijk worden verboden of in geval van aanpassingen of montages die niet in deze handleiding worden aanbevolen of goedgekeurd.

---

## 3 Installatie

- 1 Steek het voetpedaal in een vrije USB poort.
- 2 Plaats de installatie CD in uw CD-ROM drive. Het instelprogramma zou automatisch moeten starten. Indien dit niet het geval is, open de CD inhoud in Windows Explorer (Verkenner) en dubbelklik op het [autorun.exe](#) bestand.
- 3 Klik op de [Install](#) knop.
- 4 Volg de instructies van het instelprogramma op het scherm om de driver software te installeren op de PC.

### **Opmerking**

Administrator rechten zijn vereist om de software te installeren. Voor meer hulp, contacteer uw administrator.

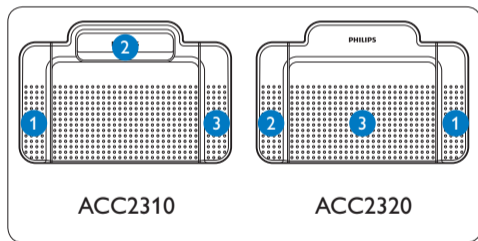
---

## 4 Uw voetpedaal gebruiken

---

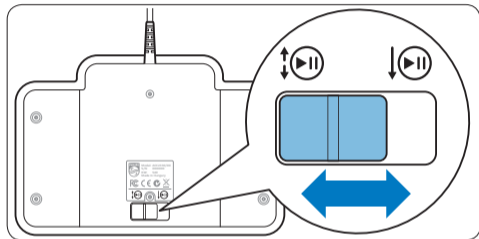
### 4.1 Voetpedaal ACC2310 / ACC2320

Het voetpedaal heeft drie pedalen: snel terug ①, snel voorwaarts ② en afspeken ③.



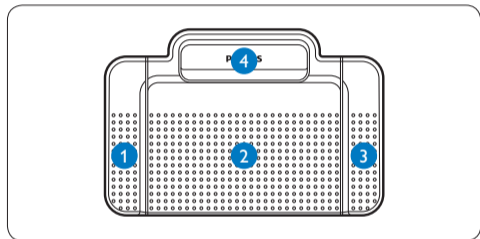
- ① Houd het pedaal ingedrukt om snel terug te gaan. Laat het pedaal los wanneer de gewenste positie werd bereikt.
- ② Houd het pedaal ingedrukt om snel voorwaarts te gaan. Laat het pedaal los wanneer de gewenste positie werd bereikt.
- ③ Met het pedaal start u het afspeken. Hoe het start- en stopproces tijdens het afspeken verloopt, is afhankelijk van de instelling van de afspeelschakelaar onderaan het voetpedaal:
  - ⏪ (L) **Linkerpositie:** Druk het pedaal in om het afspeken te starten en laat los. Druk nogmaals op het pedaal om het afspeken te stoppen.
  - ⏩ (R) **Rechterpositie:** Houd het pedaal

ingedrukt tijdens het afspelen. Wanneer het pedaal wordt losgelaten, wordt het afspeelproces gestopt.



## 4.2 Voetpedaal ACC2330

Het voetpedaal heeft vier pedalen: een linker- ①, een midden- ②, en een rechterpedaal ③ en het bovenste pedaal ④.



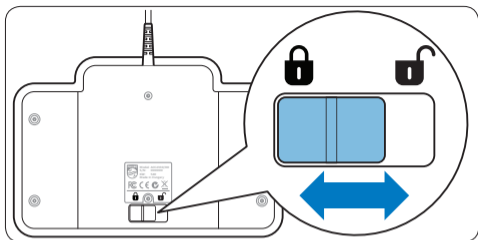
- 1 Houd het **linkerpedaal** ingedrukt om snel voorwaarts te gaan. Laat het pedaal los wanneer de gewenste positie werd bereikt.



- 2 Druk het **middenpedaal** in om het afspelen te starten en laat los. Druk nogmaals op het pedaal om het afspelen te stoppen.
- 3 Houd het **rechterpedaal** ingedrukt om snel terug te gaan. Laat het pedaal los wanneer de gewenste positie werd bereikt.
- 4 Druk het **bovenste pedaal** in en laat los om een dictaat te beëindigen.

### Tip

Indien u het middenpedaal onbruikbaar heeft gemaakt met de Device Configuration Tool (zie volgend hoofdstuk), kan deze vastgezet worden aan de onderkant van het voetpedaal.



## 5 Geavanceerde configuratie

Gebruik de *Device Control Center* om de pedaalfuncties te wijzigen van voetpedalen met USB aansluiting.

- 1 Steek het voetpedaal in een vrije USB poort van de PC.
- 2 Start de Device Control Center door het Windows start menu te openen en [Alle programma's > Philips Speech Control > Philips Device Control Center](#).
- 3 Wijzig de functie van de pedalen volgens uw voorkeur. **1**
- 4 Klik op de [Upload](#) knop **2** om de nieuwe instellingen op te slaan.

### Opmerking

Het voetpedaal kan weer ingesteld worden naar de standaard fabrieksconfiguratie door op de [Defaults](#) knop **3** te klikken. Klik op de [Upload](#) knop **2** om de standaardinstellingen op te slaan.





## Declaration of Conformity

Tested to comply with FCC standards

FOR HOME OR OFFICE USE

**Model number:** ACC2310 / ACC2320 / ACC2330

**Trade name:** Philips foot control

**Responsible party:** Speech Processing Solutions USA Inc, Two Ravinia Drive, Suite 965, Atlanta, GA 30346, USA,  
Tel. 888-260-6261

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference.
- 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



The CE mark confirms that the device corresponds to the relevant guidelines of the European Union.



The cardboard used for packaging can be recycled. This electronic device contains recyclable material.



Discover the comprehensive range of professional dictation products from Philips  
[www.philips.com/dictation](http://www.philips.com/dictation)

© Speech Processing Solutions GmbH. All rights reserved. Philips and the Philips shield emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by Speech Processing Solutions GmbH under license from Koninklijke Philips N.V. All trademarks are the property of their respective owners. Specifications are subject to change without notice.

Document version 1.0, 2015/09/21.

7123 303 2010.1